

# Duas linhas, uma ecopista

## Two lines, one greenway

A Ecopista do Dão e Vouga representa um dos recursos mais importantes da região Viseu Dão Lafões completando 115 km de paisagens. Parta à descoberta pelo antigo trajeto ferroviário que representa a maior ecopista do país.

The Dão and Vouga Greenway represents one of the most important resources in the Viseu Dão Lafões region, covering 115 km of landscapes. Set off to discover the old railway route that represents the longest greenway in the country.



Vouzela Ecopista do Vouga / Vouga Greenway



### Descrição do percurso Dão

A Ecopista parte à descoberta dos antigos e pitorescos apeadeiros da área metropolitana de Viseu, num troço especialmente rico em bosques de carvalhos, tal como o troço a norte de Tondela, ao que se acrescentam as belas vistas para as serras do Caramulo, a poente, e da Estrela, a nascente. A partir de Tondela o rio Dinha acompanha a Ecopista até encontrar as águas do Dão e algumas das suas famosas vinhas. No troço de Santa Comba Dão, o rio permanece à nossa esquerda até à travessia da Ponte do Granjal, oferecendo belos panoramas para parte da sua albufeira.

### Description of the route Dão

The Greenway starts by discovering the old and picturesque railway halts of the metropolitan area of Viseu, in a section especially rich in oak groves, such as the stretch north of Tondela, to which are added the beautiful views towards the mountains of Caramulo, to the west, and Estrela, to the east. From Tondela, Dinha River accompanies the Greenway until it meets the waters of Dão River and some of its famous vineyards. On the stretch of Santa Comba Dão, the river flows on our left till Granjal Bridge crossing, which offers beautiful panoramas for part of its dam's reservoir.



Oliveira de Frades Ecopista do Vouga / Vouga Greenway

Viseu Túnel na Ecopista do Dão / Tunnel on the Dão Greenway



### Descrição do percurso Vouga

A Ecopista parte à descoberta da zona norte e noroeste da cidade de Viseu até atingir a Igreja Matriz de Bodiosa. Daqui rumo às antigas Terras de Lafões, atravessando carvalhais e pinhais antes de encontrar o vale do Vouga, junto à antiga Estação Ferroviária de S. Pedro do Sul. O troço de Vouzela é especialmente rico em áreas de floresta autóctone e a passagem do vale do rio Zela pela antiga ponte ferroviária é memorável. Continua pelos territórios de Oliveira de Frades, dominados pela avassaladora presença do Maciço da Gralheira, até avistar novamente as serenas águas do Vouga.

### Description of the route Vouga

The Greenway starts by discovering the north and northwest zones of the city of Viseu until reaching Bodiosa Main Church. From here, it heads towards the ancient lands of Lafões, crossing oak groves and pine forests before finding the Vouga River valley, next to the old S. Pedro do Sul railway station. The Vouzela section is especially rich in areas of native forest and the passage of the Zela valley by the old railway bridge is memorable. It continues through the territories of Oliveira de Frades, dominated by the overwhelming presence of the Gralheira Massif, until reaching again the waters of Vouga River.



DÃO E VOUGA ecopista



Design: Rui Henrique / ruihenrique.com



www.ecopistadaovouga.pt



Onde comer / Onde ficar  
Where to eat / Where to stay





